

SBNr 205552 – Doroga 4 Maturatraining

ISBN 978-3-85253-728-3

Mit Bescheid des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung, Zl. BMBWF-2021-0.032.380, vom 21. Mai 2021 wurde dieses Unterrichtsmittel für den Unterrichtsgegenstand Russisch (zweite lebende Fremdsprache) (Lehrplan 2018) für die 8. Klasse an allgemein bildenden höheren Schulen – Oberstufe zugelassen.

© 2022 E. Weber Verlag GmbH, 7000 Eisenstadt

Jede Art der Vervielfältigung, auch auszugsweise, ist gesetzlich verboten.

Alle Rechte vorbehalten.

### **Vorwort – Предисловие**

Дорога 4 Maturatraining schließt als Lehrwerk das ab, was die erfolgreiche Reihe „Дорога“ von Harald Loos in die Zeit der kompetenzorientierten Matura herüberholt. Der vierte Teil bietet Texte und Übungen zu den Themen, die für die Matura maßgeblich sind, und ergänzt somit Дорога 3, das diesem Prinzip auch schon folgt. Die Texte sind Originaltexte aus russischen Medien, die Übungen dazu sind den Formaten angenähert, die auch bei der schriftlichen Matura vorliegen.

Nicht immer entsprechen die Formate exakt dem, was bei den Maturaufgaben vorgegeben wird: Eine zu rigide Herangehensweise, wie sie bei der Zusammenstellung der Prüfungsaufgaben unerlässlich ist, schien uns hier nicht angemessen. Sprechaufgaben in Bezug auf die mündliche Matura finden sich jeweils am Schluss der Lektionen

Im Vokabelteil wird zu den jeweiligen Themen ein Grundwortschatz angeboten und mit der Lexik verknüpft, die durch die Texte vorgegeben wird.

Aktuelle Texte können unter Umständen schnell veralten. Wir haben versucht, Artikel zu wählen, die ihre Gültigkeit länger bewahren können.

Das Autorenteam

## Inhalt – Содержание

### Основные тексты и упражнения

Урок 1	Спорт и здоровый образ жизни	3
	Грамматика и письмо	3
	Грамматика: Abweichende Fallverwendung nach Verben	5
Урок 2	Искусство и культура	8
	Чтение и письмо	8
	Грамматика: Неличные обороты	9
Урок 3	Приключения	11
	Грамматика и письмо	11
	Грамматика: Краткие формы	13
Урок 4	Работа, планы на будущее	15
	Чтение	15
	Multiple choice	17
	Грамматика	17
Урок 5	Хобби и свободное время	21
	Чтение	21
Урок 6	СМИ Газеты	25
	Чтение: Самые старые газеты	25
	Чтение: Популярные газеты России	28
Урок 7	Австрия и Россия	32
	Чтение: Горная страна	32
	Multiple choice	38
	Грамматика	39
Урок 8	Природа	44
	Грамматика	44

### Дополнительные тексты и упражнения

Урок 9	Школа и Образование: Молодежь	48
Урок 10	Литература	58
Урок 11	Приключения - Путешествия	65
Урок 12	Хобби и интересы	88
Урок 13	Новые технологии	97
Урок 14	Коронавирус	100

### Аудирование

Урок 15		103
Тapescripts / скрипты аудиотекстов		110
<b>Алфавитный словарь</b>		110

Die Lösungen können Sie unter [www.eweber.at/russisch](http://www.eweber.at/russisch) herunterladen.

## Урок 1 Спорт и здоровый образ жизни

Trage die Wörter in der Klammer in der richtigen Form in die folgende Tabelle ein. Beispiel 0 ist schon ausgeführt

### A1 Грамматика + письмо

В наше ..... (0, время) очень много говорится о ..... (1, здоровье), здоровом образе ..... (2, жизнь), питании и физкультуре. В принципе мы знаем, как надо жить: есть полезные продукты, овощи и фрукты, пить ..... (3, вода), не курить и не пить алкоголь, по ..... (4, утро, pl.) бегать и после обеда заниматься другими ..... (5, виды) спорта. Все ясно.

Однако человек слабый: Иногда просто не хочется бегать, а лежать на ..... (6, диван) и есть чипсы или шоколад. А вечером сидеть с ..... (7, друзья) и пить не воду или фруктовый сок, а колу, пиво, ..... (8, вино) или водку. А ..... (9, утро) снова трудно вставать.

Мой друг Сергей, например, спортсмен. Играет в ..... (10, футбол) в команде в ..... (11, четвёртый) русской лиге, изучает ..... (12, медицина) в университете. Обычно он встаёт в половине шестого, потом бегает километров десять. В 7 ест на завтрак яйца и кашу, пьет чай с ..... (13, трава, pl.) и отправляется на занятия в ..... (14, университет). Он возвращается домой в три ..... (15, час), обедает и едет на ..... (16, тренировка). Она продолжается с четырёх до ..... (17, шесть), иногда и до семи. Потом он ужинает, пьет спорт-напиток, занимается ещё два-три часа ..... (18, наука) и ложится спать. По субботам и воскресеньям у него обычно матчи. Едут на ..... (19, автобус) куда-нибудь, готовятся час, а потом матч, и домой. Иногда после ..... (20, матч) он всё-таки встречается с друзьями и тогда они пьют пиво или водку, хотя боятся, что об этом узнает тренер и устроит им скандал. В следующий ..... (21, день) утром не бегает: нужен ..... (22, отдых).

А моя подруга Лизавета, которая изучает ..... (23, экономика), встаёт в девять, быстро пьёт ..... (24, кофе) и отправляется в институт. Раньше она курила, но это в институте запрещено, и она бросила курить, зато потолстела на пару ..... (25, килограмм), но это ..... (26, она) не мешает. Любит сидеть в кафе и есть торт, а по вечерам смотрит свои любимые сериалы по ..... (27, телевизор).

0	время
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	

### Теперь напиши текст:

Что ты думаешь о здоровом образе жизни?

Что ты думаешь о Сергее и Лизавете?

Расскажи о том, как живут твои друзья?

Как выглядит для тебя идеальный день?

(200)

### Грамматика: «Это ей не мешает». *Abweichende Fallverwendung nach Verben:*

**Mit dem 2. Fall:** бояться – побояться, требовать, хватать

Она боится экзамена. Я требую открытой дискуссии. Хватает времени.

**Mit dem 3. Fall:** мешать – помешать, удивляться – удивиться, радоваться – обрадоваться

Это мне не мешает. Он удивился результату. Мы радуемся вашему успеху.

**Mit dem 4. Fall:** помнить, благодарить – поблагодарить

Я помню это время. Мы благодарим вас.

**Mit dem 5. Fall:** интересоваться – заинтересоваться, заниматься (заняться),  
пользоваться – воспользоваться, становиться – стать, владеть – завладеть, руководить  
Она интересуется музыкой. Чем ты занимаешься? Сериал пользуется большим  
успехом. Она хочет стать учительницей. Олигарх владеет футбольным клубом. Она  
руководит фирмой.

### А2 Упражнение: Вставь местоимение «что» или «кто» в подходящей форме:

1. .... он интересуется?
2. .... это мешает?
3. .... они помнят?
4. .... ты удивляешься?
5. .... они пользуются?
6. .... ты боишься?
7. .... не хватает?
8. .... они требуют?
9. .... вы радуетесь?
10. .... ты хочешь стать?

### **A3 Вставь в правильной форме:**

1. Я помню ..... с моим русским другом Сергеем. (встреча).
2. Он тогда интересовался ..... (Австрия).
3. Сергей удивляется ..... (наша культура).
4. Многое ему нравится, некоторые вещи ..... мешают. (Сергей)
5. По его мнению, австрийцы слишком много делают по плану, боятся ..... (неожиданные события).
6. У австрийцев не хватает ..... (пафос).
7. Русские больше радуются ..... (жизнь).
8. Сергей хочет стать ..... (дипломат).
9. Тогда он может пользоваться ..... языков. (знание)
10. Но эта мечта требует ..... (большие усилия).



Foto: Adobe Stock Ljupco Smokovski

## Nützliches Vokabular zum Thema „Gesundheit und Sport“

образ жизни	жить	Lebensweise
питание	питаться	Ernährung
полезный	польза	nützlich, gesund
ясный	ясно	klar
слабый	- сильный	schwach
каша	Щи да каша – пища наша	Brei
трава (трав, травам...)		Kräuter, Gras
отправляться /		aufbrechen
отправиться		
занятие	заниматься	Übung (auf der Uni)
возвращаться / вернуться	возвращение	zurückkehren
продолжаться	продолжение	fortsetzen
наука	научный	Wissenschaft
устраивать / устроить		einrichten, anfangen
(скандал)		
экономика		Wirtschaft
толстеть / потолстеть	толстый	dick werden
требовать / потребовать	требование	verlangen, fordern
требую, требуешь...		
хватать (не) хватает		ausreichen
мешать / помешать	помешанный	stören
удивляться / удивиться	удивление	sich wundern
радоваться /	рад радость	sich freuen
обрадоваться		
радуюсь...		
помнить	память	sich erinnern können
благодарить /	благодарность	sich bedanken
поблагодарить		
владеть	владение	besitzen
руководить	руководство	leiten
руковожу, руководишь		

## Урок 2 Искусство и культура

### Чтение и письмо

Как жить без искусства и культуры? Конечно, сегодня очень большую роль играют компьютерная техника и естественные науки (Naturwissenschaften). Но без искусства и культуры было бы скучно. Искусство – это не только картины в музеях, это граффити на станциях метро, это музыка, фильмы, даже дизайн компьютерных игр.

Культура – это и высокая культура, например опера, концерты, фестивали, и субкультура: хип-хоп, рэп, тяжелый метал. Важно заниматься и тем, и другим.

Если русский приезжает в Австрию, его интересует австрийская культура. К моему знакомому Антону когда-то приехала его русская подруга Арина, и он спросил у меня, что ей показать в Австрии?

Я ему ответил, что конечно сначала надо показать ей не только достопримечательности нашего города, но и столицы – Вены: собор Святого Штефана, Шёнбрунн, Бельведер. И тут надо знать что-нибудь об истории Австрии, её культуре. Какое значение имеет, например, католичество, кто жил в Шёнбрунне и Бельведере, почему мы уважаем культуру XIX века. Можно с русской подругой пойти на бал – это иностранцев всегда удивляет: молодые и пожилые люди в красивых платьях и чёрных костюмах, аромат хороших духов и красивая музыка. Можно пойти на концерт в Концертхаузе или в Ландхаузе.

Но есть и другая культура – поп-концерты на стадионе или в маленьких клубах в центре Вены или Санкт-Пёльтена.

Можно показывать и красивые рестораны, и «хойригены», где люди сидят под открытым небом и пьют молодое вино.

Когда ты едешь в Россию, тогда можно, конечно, пойти на те же самые концерты, как в Австрии или Германии, там тоже играют AC/DC или Паров Стелар, но есть и типично русские мероприятия – русский фольклор, например. Интересно, что в России очень любят своих поэтов и писателей. Можно поехать в Константиново, это целый городок, где везде идет речь о поэте Сергее Есенине, или в Михайловское, где жил и работал Александр Пушкин.

«Хойригены» в России нет, зато есть традиционные рестораны, где можно познакомиться с русской, кавказской, сибирской кухней.

В России очень любят музеи: в Эрмитаж или в Третьяковскую галерею всегда длинные очереди.

**A4 Короткие ответы:** Vervollständige die angeführten Halbsätze und verwende dabei nicht mehr als vier Wörter.

1	Техника в наше время	
2	Под «культурой» мы понимаем	
3	К австрийскому парню приехала	
4	Сначала надо посмотреть	
5	Австрийские балы - это	
6	Хорошую музыку можно послушать	
7	Если хочешь хорошо поужинать,	
8	В России больше внимания обращают на	
9	В русских ресторанах можно	
10	Если хочешь пойти в музей,	

## Письмо:

Составь программу для Арины, которая приедет в Австрию после пандемии коронавируса.

А потом напиши письмо Арине, что ты хочешь увидеть в России!

(150)

Грамматика    Как жить?    Неличные обороты    Unpersönliche Ausdrücke

Inf. (+Dat) wird häufig für das dt. „sollen“ eingesetzt:

Eine Spezialität des Russischen sind auch unpersönliche Ausdrücke, die eine Äußerung modifizieren:

Я хочу поговорить с ней. Мне хочется поговорить с ней. Мне хотелось бы поговорить с ней.

Gelegentlich kommen unpersönliche Ausdrücke auch in anderer Funktion vor („ich kann nicht“):

Мне не спится.

Мне не работается.

## A5 Упражнение: Переведи на русский:

1. Was soll ich ihr sagen?
2. Was soll ich kaufen?
3. Sie konnte nicht schlafen.
4. Was hätte ich tun sollen?
5. Ich will mit dir ins Kino gehen. (3 Varianten)

## Приуроченный словарь 2

## Искусство и культура

естественные науки	естественно	Naturwissenschaften
тяжелый	сложный – легкий	schwer
собор		Kathedrale
пожилой	молодой – пожилой – старый	älter
мероприятие		Veranstaltung
очередь	стоять в очереди	Warteschlange



Fotos: Daria Pronina



### Грамматика и письмо

A6 Wähle aus der folgenden Tabelle die im Text fehlenden Wörter aus. Punkt 0 ist schon durchgeführt. 2 Lösungsmöglichkeiten sind überflüssig.

Когда-то в феврале нам с ..... (0) пришлось подумать об отпуске. Жена хотела поехать на юг Франции, потому что там отдыхают крутые люди. .... (1) это тоже понравилось, но она почему-то больше хотела поехать в Италию, потому что там хорошие пляжи и интересные места. Сын хотел заниматься спортом, пойти в поход в горы. Меня никто не спрашивал. Обсуждали вопрос и увидели, что поездка во Францию, да еще на Лазурный берег, стоит слишком..... (2). Что касается Италии, то мы не могли договориться про место – Градо или Сицилия. Наконец жена решила, что поедем в Сочи – не так далеко, не так дорого. Дочь была ..... (3) – хорошие пляжи, да еще говорят по-русски. Сыну тоже понравилось решение: рядом Кавказ.	müssen cool Strand Wanderung besprechen Côte d'Azur
Приехали в конце ..... (4), заняли два номера в гостинице «Мацеста» и пошли на набережную. Было жарко, но никто не купался. Спросили в чём дело. Нам ответили – медузы. Но ничего, мы гуляли по берегу Чёрного моря, было очень много ..... (5): русских, иностранных. Вечером пошли в кавказский ресторан и ели хачапури.	Kai Quallen
Когда мы встали ..... (6), на улице был сильный дождь. После завтрака я вернулся в номер, а сын все равно решил поехать в Роза Хутор. Там	

начинаются кавказские горы. Женщины отправились в СПА. Вечером сын не ..... (7) из Хутора. Мы волновалась. Звонили ему, но он не ответил. Все время ..... (8) дождь. «Дурак, - сказала дочь, - зачем он в такую погоду поехал в горы?». Я сел на такси и поехал в Роза Хутор. Но не доехал: из-за наводнения перекрыли дорогу!

Я сильно волновался. Все ещё шёл дождь.

Наконец сын ..... (9). Он поднимался на гору. Не было связи, и так как погода не стала лучше, он остался в горной хижине на три ..... (10). Вечером решил спуститься, а внизу была связь и он позвонил.

Уехать из Хутора было нельзя, поэтому я ему сказал, чтобы он остался в гостинице в Хуторе и вернулся к нам в следующий день.

sich aufregen  
Dummkopf  
Überschwemmung  
Netz  
Berghütte  
absteigen

- A туристов
- B дорого
- C город
- D согласна
- E дочери
- F позвонил
- G утром

- H шёл
- I на самолёте
- J семьёй
- K вернулся
- L июня
- M часа

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
J										

## Теперь расскажи про своё приключение!

- когда это было?

- где?

- с кем?

- ....

(200)

## Грамматика: Она была согласна    Краткие формы    Kurzformen

Jedes steigerbare russische Adjektiv kann eine Kurzform bilden. Die Verwendung der Kurzform statt der Langform signalisiert eine Abstufung der Aussage (subjektiv statt objektiv):

Эта задача трудная (объективно).    Эта задача трудна (для меня).

Die Kurzform kann nur prädikativ eingesetzt werden und also nur im 1. Fall. Für den Lernenden ist sie von nicht allzu großer Bedeutung, man kann aber feine Bedeutungsunterschiede ausdrücken.

Картина дорогая.    Картина дорога.

Eine Reihe von Adjektiven besitzt jedoch in der Kurzform eine deutlich andere Bedeutung als in der Langform und kommt wesentlich häufiger als Kurzform vor:

готов, готова, -ы	fertig, bereit	готовый	
уверен, уверена в+6.	überzeugt	уверенный	
согласен, согласна с+5.	einverstanden	согласный	Konsonant
доволен, довольна + 5.	zufrieden	довольный	
прав, права	recht (haben)	правый	rechts (Ortsangabe)
должен, должна	müssen	должный	notwendig
болен, больна +5.	krank	больной	(lang andauernd) krank
здрав, здорова	gesund	здравый	kräftig
рад, рада + 3.	froh		
похож, похожа на +4.	ähnlich	похожий	

## A7 Упражнение: Переведи на русский:

Im Herbst war ich einige Tage lang krank. Als ich wieder gesund war, machte Irina den Vorschlag (предлагать – предложить) eine Wanderung (поход) auf einen Berg zu machen. Ich war einverstanden. Später sagte mir Irina, dass auch Svetlana mitgehen würde, worüber ich sehr froh war. Svetlana war immer sehr fröhlich und konnte gut erzählen. Leider war der Berg für sie sehr hoch und sie wurde bald müde. Sie war ziemlich fertig. Ich dachte: „Das sieht dir ähnlich! Du solltest dich mehr mit Sport beschäftigen“. Als wir auf dem Gipfel (вершина) waren, waren wir alle sehr zufrieden. Da das Wetter schlecht wurde, mussten wir schnell absteigen (спускаться – спуститься). Ich dachte, dass Irina zwar nicht sehr sportlich, aber doch sehr hübsch ist.

## Приуроченный словарь 3

Einige wichtige Wörter zum Thema „Erlebnisse“

приходится	мне приходится уйти	мüssen
придётся		мüssen (Ft.)
приходилось		musste
пришлось		musste
крутой	круто	steil, cool
пляж	на пляже	Strand
поход	сделать поход	Wanderung
касаться + 2.	это нас не касается	angehen, berühren
договариваться	договорились!	sich einigen
договориться		
решение	решать – решить	Entscheidung
набережная	на набережной	Kai, Uferstraße
жаркий	жарко – тепло	heiß (Wetter)
медуза		Qualle
волноваться /	волнение	sich aufregen
взволноваться		
волнуюсь, волнуюсь		
дурак	дура	Dummkopf
наводнение		Überschwemmung
перекрывать перекрыть	перекрою, перекроешь	sperren
связь f.	на связи	Verbindung
хижина		Hütte
спускаться / спуститься		absteigen
спущусь, спустишься		

## Чтение

<p><b>Оказывается, чтобы все-таки выполнить новогодние обещания, нужно не требовать от себя невозможного, а понять, что же тебе на самом деле нужно. Вообще, уметь планировать — это очень полезно: дисциплинирует и стимулирует. Как этому научиться?</b></p> <p>Во-первых, никогда не надо начинать планировать «<b>с завтрашнего дня</b>», потому что, как правило, поговорка «отложи на завтра то, что не хочешь делать сегодня» работает безотказно. Поэтому план нужно сначала обстоятельно продумать, поверить в его значимость, поставить себе не жёсткие сроки, а вписать в будущее мечту о желаемом результате. Только тогда чудеса и начинают происходить, когда ты в них веришь.</p> <p><b>Мечтаем конкретнее</b></p> <p>Указ «с завтрашнего утра — никакой колбасы и тортов» — <b>не работает</b>. А вот «к концу года я стану убежденным апологетом здорового питания» — другое дело. Скажи себе: «Я сброшу три кг за эту неделю». Только маленькие победы приводят к большой.</p>	<p>Es zeigt sich erfüllen Versprechen fordern</p> <p>Sprichwort verschieben fehlerlos umständlich prüfen Bedeutung streng Termin Wunder geschehen</p> <p>Befehl überzeugt Anhänger Sieg</p>
--	---